



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Konsoliderat lagstiftningsdokument*

---

25.2.2014

EP-PE\_TC1-COD(2013)0365

**\*\*\*I**

## **EUROPAPARLAMENTETS STÅNDPUNKT**

fastställd vid första behandlingen den 25 februari 2014 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr .../2014 om anpassning till artiklarna 290 och 291 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt av ett antal rättsakter som föreskriver tillämpning av det föreskrivande förfarandet med kontroll (EP-PE\_TC1-COD(2013)0365)

PE 519.971

**SV**

*Förenade i mångfalden*

**SV**

## EUROPAPARLAMENTETS STÅNDPUNKT

fastställd vid första behandlingen den 25 februari 2014

**inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr .../2014 om anpassning till artiklarna 290 och 291 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt av ett antal rättsakter som föreskriver tillämpning av det föreskrivande förfarandet med kontroll**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 43.2, 53.1, 62, 100.2, 114, 168.4 a, 168.4 b, 172, 192.1, 207, 214.3 och 338.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>1</sup>,

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet<sup>2</sup>, och

---

<sup>1</sup> Yttrande av den 21 januari 2014 (ännu inte offentliggjort i EUT).

<sup>2</sup> Europaparlamentets ståndpunkt av den 25 februari 2014.

av följande skäl:

- (1) Genom Lissabonfördraget infördes en tydlig åtskillnad mellan å ena sidan befogenheter som delegeras till kommissionen att anta akter med allmän räckvidd som inte är lagstiftningsakter och som kompletterar eller ändrar vissa icke väsentliga delar av en lagstiftningsakt (delegerade akter), å andra sidan befogenheter som tilldelas kommissionen att anta genomförandeakter.
- (2) De åtgärder som kan omfattas av delegering av befogenheter i enlighet med artikel 290.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *EUF-fördraget*) motsvarar i princip de som omfattas av det föreskrivande förfarande med kontroll som införs genom artikel 5a i rådets beslut 1999/468/EG<sup>1</sup>.
- (3) Ett antal gällande rättsakter som föreskriver tillämpning av det föreskrivande förfarandet med kontroll och som uppfyller kriterierna i artikel 290.1 i EUF-fördraget bör anpassas till artikel 290 i EUF-fördraget.

---

<sup>1</sup> Rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter (EGT L 184, 17.7.1999.s. 23).

- (4) När kommissionen förbereder delegerade akter på grundval av rättsakter som anpassas genom denna förordning är det av särskild betydelse att den genomför lämpliga samråd, även på expertnivå. När kommissionen förbereder och utarbetar delegerade akter, bör den se till att relevanta handlingar översänds samtidigt till Europaparlamentet och rådet och att detta sker så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt.
- (5) Ett antal gällande rättsakter som föreskriver tillämpning av det föreskrivande förfarandet med kontroll och som uppfyller kriterierna i artikel 291.2 i EUF-fördraget bör anpassas till artikel 291 i EUF-fördraget.
- (6) När kommissionen ges genomförandebefogenheter bör de befogenheterna utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011<sup>1</sup>.
- (7) Till följd av Lissabonfördragets ikraftträdande är det också nödvändigt att ändra ett antal gällande rättsakter som föreskriver tillämpning av det föreskrivande förfarandet med kontroll genom att vissa åtgärder som omfattas av det förfarandet stryks.

---

<sup>1</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (8) Denna förordning bör inte påverka pågående förfaranden där en kommitté redan har yttrat sig i enlighet med artikel 5a i beslut 1999/468/EG före denna förordnings ikraftträdande.
- (9) Eftersom de anpassningar och ändringar som görs genom denna förordning enbart avser förfaranden behöver de, i fråga om direktiv, inte införlivas av medlemsstaterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

1. När de rättsakter som förtecknas i bilaga 1 till denna förordning föreskriver tillämpning av det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 5a.1–5.5 i beslut 1999/468/EG ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 2 i denna förordning.
2. När de rättsakter som förtecknas i bilaga I till denna förordning föreskriver tillämpning av det skyndsamma förfarande som avses i artikel 5a.6 i beslut 1999/468/EG ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter genom det skyndsamma förfarande som föreskrivs i artikel 3 i denna förordning.

## Artikel 2

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.
2. Befogenheten att anta delegerade akter ska ges till kommissionen ~~tills vidare~~ ***för en period av fem år efter dagen för denna förordnings ikraftträdande. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden av fem år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga. [Ändr. 1]***
3. Delegeringen av befogenhet får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

4. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.
5. En antagen delegerad akt ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

*Genom undantag från första stycket ska perioden för invändningar vara tre månader, och denna period ska förlängas med tre månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ när det gäller delegerade akter som antagits i enlighet med de förordningar som räknas upp i bilaga I avsnitt F punkterna 12<sup>1</sup>, 13<sup>2</sup>, 14<sup>3</sup>, 16<sup>4</sup> och 18<sup>5</sup> och i bilaga I avsnitt G punkt 21<sup>6</sup>. [Ändr. 2]*

---

<sup>1</sup> *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 177/2008 av den 20 februari 2008 om inrättande av en gemensam ram för företagsregister för statistiska ändamål och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2186/93 (EUT L 61, 5.3.2008, s. 6).*

<sup>2</sup> *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 716/2007 av den 20 juni 2007 om gemenskapsstatistik över utländska dotterbolags struktur och verksamhet (EUT L 171, 29.6.2007, s. 17).*

<sup>3</sup> *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1445/2007 av den 11 december 2007 om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa (EUT L 336, 20.12.2007, s. 1).*

<sup>4</sup> *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 184/2005 av den 12 januari 2005 om gemenskapsstatistik över betalningsbalansen, internationell handel med tjänster och utländska direktinvesteringar (EUT L 35, 8.2.2005, s. 23).*

<sup>5</sup> *Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 450/2003 av den 27 februari 2003 om arbetskostnadsindex (EUT L 69, 13.3.2003, s. 1).*

<sup>6</sup> *Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/110/EG av den 16 september 2009 om rätten att starta och driva affärsverksamhet i institut för elektroniska pengar samt om tillsyn av sådan verksamhet, om ändring av direktiven 2005/60/EG och 2006/48/EG och om upphävande av direktiv 2000/46/EG (EUT L 267, 10.10.2009, s. 7).*



6. När de rättsakter som förtecknas i bilaga I till denna förordning föreskriver att den tidsfrist som avses i artikel 5a.3 c i beslut 1999/468/EG ska förkortas enligt artikel 5a.5 b i samma beslut, ska perioderna i punkt 5 i den här artikeln fastställas till en månad.

### Artikel 3

1. Delegerade akter som antas enligt denna artikel ska träda i kraft utan dröjsmål och ska tillämpas så länge ingen invändning görs i enlighet med punkt 2. Delgivningen av en delegerad akt till Europaparlamentet och rådet ska innehålla en motivering till varför det skyndsamma förfarandet tillämpas.
2. Såväl Europaparlamentet som rådet får invända mot en delegerad akt i enlighet med det förfarande som avses i artikel 2.5. I ett sådant fall ska kommissionen upphäva akten utan dröjsmål efter det att Europaparlamentet eller rådet har delgett den sitt beslut om invändning.

## Artikel 4

1. När de rättsakter som förtecknas i bilaga II föreskriver tillämpning av det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 5a.1–5 i beslut 1999/468/EG ska kommissionen ha befogenhet att anta genomförandeakter i enlighet med granskningsförfarandet i artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011.
2. När de bestämmelser som förtecknas i bilaga II föreskriver tillämpning av det skyndsamma förfarande som avses i artikel 5a.6 i beslut 1999/468/EG ska kommissionen ha befogenhet att anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med artikel 8 jämförd med artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011.

## Artikel 5

~~Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 66/2010, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009, Rådets direktiv 97/70/EG<sup>1</sup>, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008, Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/46/EG samt [Ändr. 61, 62 och 63] rådets förordning (EG) nr 1257/96<sup>2</sup> ska ändras i enlighet med bilaga III till den här förordningen.~~

---

<sup>1</sup> Rådets direktiv 97/70/EG av den 11 december 1997 om att införa harmoniserade säkerhetsregler för fiskefartyg som har en längd av 24 meter och däröver (EGT L 34, 9.2.1998, s. 1).

<sup>2</sup> Rådets förordning (EG) nr 1257/96 av den 20 juni 1996 om humanitärt bistånd (EGT L 163, 2.7.1996, s. 1).

## Artikel 6

Denna förordning ska inte påverka pågående förfaranden där en kommitté redan har yttrat sig i enlighet med artikel 5a i beslut 1999/468/EG.

## Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i

*På Europaparlamentets vägnar*

*På rådets vägnar*

*Ordförande*

*Ordförande*

## BILAGA I

Bestämmelser i rättsakter som hänvisar till det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 5a i beslut 1999/468/EG och som anpassas till systemet med delegerade akter<sup>1</sup>

A. KOMMUNIKATIONSNÄT, INNEHÅLL OCH TEKNIK

**-1. *Europaparlamentets och rådets beslut nr 626/2008/EG av den 30 juni 2008 om urval och tillståndsgivning avseende system som tillhandahåller mobila satellittjänster***

***Artikel 9.3\* [Ändr. 4]***

1. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 733/2002 av den 22 april 2002 om inrättande av toppdomänen .eu

Artikel 3.1 a\*\*

Artikel 5.1

Artikel 5.2

---

<sup>1</sup> I denna bilaga anges i informationssyfte \* för de bestämmelser som hänvisar till den förkortade tidsfristen enligt artikel 2.6, \*\* för de bestämmelser som hänvisar till det skyndsamma förfarandet enligt artikel 3 och, \*\*\* för de bestämmelser som hänvisar till både den förkortade tidsfristen enligt artikel 2.6 och det skyndsamma förfarandet enligt artikel 3 och \*\*\*\* ***för de bestämmelser som det hänvisas till i artikel 2.5 andra stycket. [Ändr. 3]***

2. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/22/EG av den 7 mars 2002 om samhällsomfattande tjänster och användares rättigheter avseende elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (direktiv om samhällsomfattande tjänster)

*Artikel 26.7*

*Artikel 27a.5 [Ändr. 5]*

Artikel 35

3. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/21/EG av den 7 mars 2002 om ett gemensamt regelverk för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (ramdirektiv)

*Artikel 9b.3*

*Artikel 10.4*

Artikel 13a.4

*Artikel 15.4*

*Artikel 17.6a*

*Artikel 19.4 [Ändr. 6]*

B. KLIMATPOLITIK

4. Europaparlamentets och rådets beslut nr 406/2009/EG av den 23 april 2009 om medlemsstaternas insatser för att minska sina växthusgasutsläpp i enlighet med gemenskapens åtaganden om minskning av växthusgasutsläppen till 2020

*Artikel 3.2 [Ändr. 7]*

Artikel 3.6

Artikel 11.3

5. Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG

Artikel 3d.3

Artikel 3f.9

Artikel 10.4

Artikel 10a.1

Artikel 10a.7

Artikel 10a.8

Artikel 10a.13

***Artikel 11a.8***

Artikel 11a.9

Artikel 11b.7

Artikel 14.1

Artikel 15 femte stycket

***Artikel 16.12 [Ändr. 8]***

Artikel 19.3

Artikel 22

Artikel 24.1 b

Artikel 24.3

Artikel 24a.1

Artikel 24a.2

Artikel 25.2

Artikel 25a.1

Del A i bilaga IV

C. ENERGI

6. Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/92/EG av den 22 oktober 2008 om ett gemenskapsförfarande för att främja öppenheten beträffande prissättningen på gas och el levererad till industriella slutanvändare (omarbetning)

Artikel 6

D. NÄRINGSLIV

7. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 715/2007 av den 20 juni 2007 om typgodkännande av motorfordon med avseende på utsläpp från lätta personbilar och lätta nyttofordon (Euro 5 och Euro 6) och om tillgång till information om reparation och underhåll av fordon

Artikel 5.3

Artikel 8

Artikel 14.2

Artikel 14.3

8. Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG av den 17 maj 2006 om maskiner och om ändring av direktiv 95/16/EG (omarbetning)

Artikel 8.1 a

***Artikel 8.1 b jämförd med artikel 9.3 [Ändr. 9]***



E. MILJÖ

9. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 66/2010 av den 25 november 2009 om ett EU-miljömärke

***Artikel 6.5 andra stycket [Ändr. 10]***

Artikel 6.7

Artikel 8.2

Artikel 15

10. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009 av den 25 november 2009 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (Emas) och om upphävande av förordning (EG) nr 761/2001 och kommissionens beslut 2001/681/EG och 2006/193/EG

Artikel 16.4

Artikel 17.3

***Artikel 30.6***

***Artikel 46.6 [Ändr. 11]***

Artikel 48.2

F. STATISTIK

11. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 453/2008 av den 23 april 2008 om kvartalsstatistik över lediga platser i gemenskapen

Artikel 2.1

Artikel 3.1

**Artikel 5.1 [Ändr. 12]**

Artikel 7.1

Artikel 7.3

12. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 177/2008 av den 20 februari 2008 om inrättande av en gemensam ram för företagsregister för statistiska ändamål och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2186/93\*\*\*\* [Ändr. 13]

Artikel 3.6

Artikel 5.2

Artikel 6.3 vad gäller antagandet av ”åtgärder som avser gemensamma kvalitetsnormer” jämförd med artikel 15.1 c vad gäller antagandet av ”gemensamma kvalitetsnormer”

Artikel 8.3

Artikel 15.1

13. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 716/2007 av den 20 juni 2007 om gemenskapsstatistik över utländska dotterbolags struktur och verksamhet\*\*\*\*  
**[Ändr. 14]**

Artikel 5.4

Artikel 6.3 vad gäller antagandet av ”de gemensamma kvalitetsstandarderna” jämförd med artikel 9.2 a

Artikel 9.2 b

Artikel 9.2 c vad gäller fastställande av ”adekvata gemensamma kvalitetsstandarder”

14. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1445/2007 av den 11 december 2007 om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa\*\*\*\* **[Ändr. 15]**

Artikel 7.4 vad gäller antagandet av ”gemensamma kriterier som kvalitetskontrollen grundar sig på” jämförd med artikel 12.3 c vad gäller fastställande av ”kvalitetskriterier”

Artikel 12.3

15. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1552/2005 av den 7 september 2005 om statistik över yrkesutbildning på företag

Artikel 5.2

Artikel 7.3

Artikel 8.2

Artikel 9.4 vad gäller antagandet av ”kvalitetskraven” och ”alla åtgärder som krävs för att bedöma eller förbättra uppgifternas kvalitet”

*Artikel 9.4 vad gäller fastställandet av ”utformningen av kvalitetsrapporterna”*  
**[Ändr. 16]**

Artikel 10.2

Artikel 13

16. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 184/2005 av den 12 januari 2005 om gemenskapsstatistik över betalningsbalansen, internationell handel med tjänster och utländska direktinvesteringar\*\*\*\* **[Ändr. 17]**

Artikel 4.3 vad gäller fastställande av ”de gemensamma kvalitetsstandarderna”

Artikel 10

17. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003 av den 16 juni 2003 om gemenskapsstatistik över inkomst- och levnadsvillkor (EU-SILC)

Artikel 6.2

***Artikel 8.3***

Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 a vad gäller ”definitionen av förteckningen över primära målvariabler som skall ingå i varje område i tvärsnittsdelstudien, samt förteckningen över målvariabler som skall ingå i den longitudinella delstudien, däribland angivelsen av variabelkoder”

***Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 a vad gäller definitionen av ”det tekniska format som skall användas vid överföringen till Eurostat”***

***Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 b***

Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 c

***Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 d***

Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 e

Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 f [**Ändr. 18**]

18. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 450/2003 av den 27 februari 2003 om arbetskostnadsindex\*\*\*\* [**Ändr. 19**]

Artikel 2.4

Artikel 3.2

Artikel 4.1

Artikel 4.2

Artikel 8.1

Artikel 11 a

Artikel 11 b

Artikel 11 d

Artikel 11 e

Artikel 11 f vad gäller antagandet av ”separata kvalitetskriterier för aktuella och historiska uppgifter som överförs”

Artikel 11 i

Punkt 3 i bilagan

19. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 437/2003 av den 27 februari 2003 om statistisk rapportering om lufttransport av passagerare, gods och post

Artikel 5

Artikel 7.2

Artikel 10.2

20. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2150/2002 av den 25 november 2002 om avfallsstatistik

Artikel 1.5

Artikel 3.1

Artikel 4.3

Artikel 5.4

Artikel 6.2 a

Artikel 6.2 b

Artikel 6.2 c vad gäller ”fastställande av lämpliga kriterier för kvalitetsbedömning”

***Artikel 6.2 c vad gäller ”fastställande av innehållet i kvalitetsrapporterna”***

**[Ändr. 20]**

Artikel 6.2 d

Artikel 8.3

Avsnitt 7.1 i bilaga I

Avsnitt 7.1 i bilaga II



G. INRE MARKNADEN OCH TJÄNSTER

21. Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/110/EG av den 16 september 2009 om rätten att starta och driva affärsverksamhet i institut för elektroniska pengar samt om tillsyn av sådan verksamhet, om ändring av direktiven 2005/60/EG och 2006/48/EG och om upphävande av direktiv 2000/46/EG\*\*\*\*

Artikel 14.1

**Artikel 14.2 [Ändr. 21]**

22. Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/81/EG av den 13 juli 2009 om samordning av förfarandena vid tilldelning av vissa kontrakt för byggentreprenader, varor och tjänster av upphandlande myndigheter och enheter på försvars- och säkerhetsområdet och om ändring av direktiven 2004/17/EG och 2004/18/EG

Artikel 68.1\*\*\*

Artikel 69.2\*\*\*

H. TRANSPORT OCH RÖRLIGHET

23. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg

Artikel 13

Artikel 14.1

Artikel 14.2

24. Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/45/EG av den 6 maj 2009 om säkerhetsbestämmelser och säkerhetsnormer för passagerarfartyg (omarbetning)

Artikel 10.3

25. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 725/2004 av den 31 mars 2004 om förbättrat sjöfartsskydd på fartyg och i hamnanläggningar

Artikel 10.2\*\*

**Artikel 10.3\*\* [Ändr. 22]**

26. Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/59/EG av den 27 november 2000 om mottagningsanordningar i hamn för fartygsgenererat avfall och lastrester

Artikel 15

27. Rådets direktiv 97/70/EG av den 11 december 1997 om att införa harmoniserade säkerhetsregler för fiskefartyg som har en längd av 24 meter och däröver

*Artikel 8 a första strecksatsen*

Artikel 8 b [Ändr. 23]

I. HÄLSO- OCH KONSUMENTFRÅGOR

28. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1223/2009 av den 30 november 2009 om kosmetiska produkter

Artikel 2.3

Artikel 13.8

Artikel 14.2

Artikel 15.1

Artikel 15.2\*\*

Artikel 16.8

Artikel 16.9\*\*

*Artikel 18.2 [Ändr. 24]*

Artikel 20.2

Artikel 31.1\*\*

Artikel 31.2

Artikel 31.3

29. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG

Artikel 8.4 sista meningen jämförd med artikel 78.1 b

***Artikel 17 andra stycket jämförd med artikel 78.1 d***

Artikel 25.3 jämförd med artikel 78.1 e

Artikel 26 jämförd med artikel 78.1 f

Artikel 27.2 jämförd med artikel 78.1 h

***Artikel 29.4 jämförd med artikel 78.1 g***

Artikel 29.6 första stycket andra meningen jämförd med artikel 78.1 c

Artikel 30.3 jämförd med artikel 78.1 i

Artikel 52.4 sista stycket jämförd med artikel 78.1 j

Artikel 54.5 jämförd med artikel 78.1 k

Artikel 58.2 jämförd med artikel 78.1 l

Artikel 65.1 jämförd med artikel 78.1 m

Artikel 68 tredje stycket jämförd med artikel 78.1 n

Artikel 78.1 a

Punkt 3.6.5 i bilaga II [**Ändr. 25**]

30. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 av den 21 oktober 2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av förordning (EG) nr 1774/2002

Artikel 5.1\*\*

Artikel 5.2\*

Artikel 6.1

Artikel 6.2\*

Artikel 7.4

Artikel 11.2

Artikel 15.1

Artikel 17.2

Artikel 18.3

Artikel 19.4

Artikel 20.11

Artikel 21.6

Artikel 27

Artikel 31.2

Artikel 32.3

Artikel 40 a

Artikel 40 b

*Artikel 40 c*

*Artikel 40 d*

*Artikel 40 e*

Artikel 40 f

*Artikel 41.1*

*Artikel 41.3*

Artikel 42.2 a

Artikel 42.2 b

Artikel 42.2 c

*Artikel 42.2 d*

Artikel 43.3

*Artikel 45.4*

Artikel 48.7 a

Artikel 48.7 b

*Artikel 48.7 c*

Artikel 48.7 d

Artikel 48.8 [**Ändr. 26**]

31. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2009 av den 13 juli 2009 om utsläppande på marknaden och användning av foder, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 och om upphävande av rådets direktiv 79/373/EEG, kommissionens direktiv 80/511/EEG, rådets direktiv 82/471/EEG, 83/228/EEG, 93/74/EEG, 93/113/EG och 96/25/EG samt kommissionens beslut 2004/217/EG

Artikel 6.2\*\*

*Artikel 7.2*

*Artikel 10.5\**

Artikel 17.4

Artikel 20.2

*Artikel 26.3 [Ändr. 27]*

Artikel 27.1

Artikel 32.4

32. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 470/2009 av den 6 maj 2009 om gemenskapsförfaranden för att fastställa gränsvärden för farmakologiskt verksamma ämnen i animaliska livsmedel samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 och ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004

Artikel 13.2

**Artikel 18\*\* [Ändr. 28]**

Artikel 19.3

Artikel 24.4

33. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1334/2008 av den 16 december 2008 om aromer och vissa livsmedelsingredienser med aromgivande egenskaper för användning i och på livsmedel och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 1601/91, förordningarna (EG) nr 2232/96 och (EG) nr 110/2008 samt direktiv 2000/13/EG

Artikel 8.2\*\*

Artikel 22\*\*

Artikel 25.3



34. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 av den 16 december 2008 om livsmedelstillsatser

Artikel 9.2

***Artikel 23.4 andra meningen [Ändr. 29]***

Artikel 24.3\*

Artikel 30.1\*

Artikel 30.2\*

Artikel 30.3\*

Artikel 30.5

Artikel 31\*

35. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1332/2008 av den 16 december 2008 om livsmedelsenzymmer och om ändring av rådets direktiv 83/417/EEG, rådets förordning (EG) nr 1493/1999, direktiv 2000/13/EG, rådets direktiv 2001/112/EG samt förordning (EG) nr 258/97

Artikel 17.5

36. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 av den 16 december 2008 om fastställande av ett enhetligt förfarande för godkännande av livsmedelstillsatser, livsmedelsenzymmer och livsmedelsaromer

Artikel 7.4

Artikel 7.5\*

Artikel 7.6\*\*

37. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006 av den 20 december 2006 om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel

Artikel 3.3\*\*

Artikel 4 andra stycket

Artikel 5.1

**Artikel 6.1**

**Artikel 6.2 [Ändr. 30]**

Artikel 6.6

Artikel 7.1

Artikel 8.2

Artikel 8.5\*\*

38. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1924/2006 av den 20 december 2006 om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel

Artikel 1.2

Artikel 1.4

Artikel 3 d

Artikel 4.1 första stycket

Artikel 4.1 sjätte stycket

Artikel 4.5

Artikel 8.2

*Artikel 13.3*

*Artikel 13.4*

*Artikel 17.3 första stycket*

*Artikel 17.3 andra stycket b*

*Artikel 18.5 första stycket*

*Artikel 18.5 andra stycket b*

Artikel 28.4 b

*Artikel 28.6 a ii [Ändr. 31]*

39. Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/23/EG av den 31 mars 2004 om fastställande av kvalitets- och säkerhetsnormer för donation, tillvaratagande, kontroll, bearbetning, konservering, förvaring och distribution av mänskliga vävnader och celler

Artikel 8.5

*Artikel 8.6*

*Artikel 9.4 [Ändr. 32]*

Artikel 28\*\*

40. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1829/2003 av den 22 september 2003 om genetiskt modifierade livsmedel och foder

*Artikel 3.2*

Artikel 12.4

*Artikel 14.1 första strecksatsen*

*Artikel 14.1 andra strecksatsen*

Artikel 14.1 tredje strecksatsen

*Artikel 15.2*

Artikel 24.4

*Artikel 26.1*

Artikel 32 sjätte stycket

Artikel 47.3 [Ändr. 33]

41. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/98/EG av den 27 januari 2003 om fastställande av kvalitets- och säkerhetsnormer för insamling, kontroll, framställning, förvaring och distribution av humanblod och blodkomponenter och om ändring av direktiv 2001/83/EG

Artikel 29 första stycket\*\*

Artikel 29 andra stycket a

Artikel 29 andra stycket b\*\*

Artikel 29 andra stycket c\*\*

Artikel 29, andra stycket d\*\*

Artikel 29 andra stycket e\*\*

Artikel 29 andra stycket f\*\*

Artikel 29 andra stycket g\*\*

Artikel 29 andra stycket h

***Artikel 29 andra stycket i [Ändr. 34]***

42. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/46/EG av den 10 juni 2002 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om kosttillskott

Artikel 4.2

Artikel 4.5\*\*

Artikel 5.4 vad gäller antagandet av ”minimala dagliga intag av vitaminer och mineralämnen”

*Artikel 5.4 vad gäller antagandet av ”maximala dagliga intag av vitaminer och mineralämnen”*

**Artikel 12.3 [Ändr. 35]**

43. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/32/EG av den 7 maj 2002 om främmande ämnen och produkter i djurfoder

Artikel 7.2\*\*

Artikel 8.1\*\*

Artikel 8.2 andra strecksatsen

## BILAGA II

Bestämmelser i rättsakter som hänvisar till det föreskrivande förfarande med kontroll som avses i artikel 5a i beslut 1999/468/EG och som anpassas till systemet med delegerade akter<sup>1</sup>

### ~~A. KOMMUNIKATIONSNÄT, INNEHÅLL OCH TEKNIK~~

- ~~1. Europaparlamentets och rådets beslut nr 626/2008/EG av den 30 juni 2008 om urval och tillståndsgivning avseende system som tillhandahåller mobila satellittjänster~~

~~Artikel 9.3\* [Ändr. 36]~~

- ~~2. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/22/EG av den 7 mars 2002 om samhällsomfattande tjänster och användares rättigheter avseende elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (direktiv om samhällsomfattande tjänster)~~

~~Artikel 26.7~~

~~Artikel 27a.5 [Ändr. 37]~~

- ~~3. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/21/EG av den 7 mars 2002 om ett gemensamt regelverk för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster (ramdirektiv)~~

~~Artikel 9b.3~~

~~Artikel 10.4~~

~~Artikel 15.4~~

~~Artikel 17.6a~~

~~Artikel 19.4 [Ändr. 38]~~

---

<sup>1</sup> I denna bilaga anges i informationssyfte \*\* för de bestämmelser som hänvisar till det skyndsamma förfarandet enligt artikel 8 i förordning (EU) nr 182/2011.

~~B. KLIMATPOLITIK~~

- ~~4. Europaparlamentets och rådets beslut nr 406/2009/EG av den 23 april 2009 om medlemsstaternas insatser för att minska sina växthusgasutsläpp i enlighet med gemenskapens åtaganden om minskning av växthusgasutsläppen till 2020~~

~~Artikel 3.2 [Ändr. 39]~~

- ~~5. Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG~~

~~Artikel 11a.8~~

~~Artikel 16.12 [Ändr. 40]~~

~~C. NÄRINGS LIV~~

- ~~6. Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG av den 17 maj 2006 om maskiner och om ändring av direktiv 95/16/EG (omarbetning)~~

~~Artikel 8.1 b jämförd med artikel 9.3 [Ändr. 41]~~

D. MILJÖ

- ~~7. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009 av den 25 november 2009 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (Emas) och om upphävande av förordning (EG) nr 761/2001 och kommissionens beslut 2001/681/EG och 2006/193/EG~~

~~Artikel 46.6 [Ändr. 42]~~



E. STATISTIK

8. ~~Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 453/2008 av den 23 april 2008 om kvartalsstatistik över lediga platser i gemenskapen~~

~~Artikel 5.1 [Ändr. 43]~~

9. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 177/2008 av den 20 februari 2008 om inrättande av en gemensam ram för företagsregister för statistiska ändamål och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2186/93

Artikel 6.3 vad gäller antagandet av ”kvalitetsrapporternas innehåll och periodicitet” jämförd med artikel 15.1 c vad gäller fastställandet av ”kvalitetsrapporternas innehåll och periodicitet”

10. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 716/2007 av den 20 juni 2007 om gemenskapsstatistik över utländska dotterbolags struktur och verksamhet

Artikel 6.3 vad gäller fastställandet av ”kvalitetsrapporternas innehåll och periodicitet” jämförd med artikel 9.2 c vad gäller fastställandet av ”kvalitetsrapporternas innehåll och periodicitet”

11. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1445/2007 av den 11 december 2007 om fastställande av gemensamma regler för rapporteringen av grunduppgifter om köpkraftspariteter och för beräkningen och spridningen av dessa

Artikel 7.4 vad gäller fastställandet av ”kvalitetsrapporternas struktur” jämförd med artikel 12.3 c vad gäller fastställande av ”kvalitetsrapporternas struktur”

~~12. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1552/2005 av den 7 september 2005 om statistik över yrkesutbildning på företag~~

~~Artikel 9.4 vad gäller fastställandet av ”utformningen av kvalitetsrapporterna”~~

~~[Ändr. 44]~~

13. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 184/2005 av den 12 januari 2005 om gemenskapsstatistik över betalningsbalansen, internationell handel med tjänster och utländska direktinvesteringar

Artikel 4.3 vad gäller fastställandet av ”kvalitetsrapporternas innehåll och periodicitet”

~~14. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003 av den 16 juni 2003 om gemenskapsstatistik över inkomst och levnadsvillkor (EU-SILC)~~

~~Artikel 8.3~~

~~Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 a vad gäller definitionen av ”det tekniska format som skall användas vid överföringen till Eurostat”~~

~~Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 b~~

~~Artikel 15.5 jämförd med artikel 15.2 d [Ändr. 45]~~

15. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 450/2003 av den 27 februari 2003 om arbetskostnadsindex

Artikel 8.2 jämförd med artikel 11 f vad gäller definitionen av innehållet i kvalitetsrapporterna

~~16. — Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2150/2002 av den 25 november 2002 om avfallsstatistik~~

~~Artikel 6.2 c vad gäller fastställandet av innehållet i kvalitetsrapporterna [Ändr. 46]~~

~~F. — INRE MARKNADEN OCH TJÄNSTER~~

~~17. — Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/110/EG av den 16 september 2009 om rätten att starta och driva affärsverksamhet i institut för elektroniska pengar samt om tillsyn av sådan verksamhet, om ändring av direktiven 2005/60/EG och 2006/48/EG och om upphävande av direktiv 2000/46/EG~~

~~Artikel 14.2 [Ändr. 47]~~

~~G. — TRANSPORT OCH RÖRLIGHET~~

~~18. — Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 725/2004 av den 31 mars 2004 om förbättrat sjöfartsskydd på fartyg och i hamnanläggningar~~

~~Artikel 10.3\*\* [Ändr. 48]~~

~~19. — Rådets direktiv 97/70/EG av den 11 december 1997 om att införa harmoniserade säkerhetsregler för fiskefartyg som har en längd av 24 meter och däröver~~

~~Artikel 8 a första strecksatsen [Ändr. 49]~~

H. — ~~HÄLSO OCH KONSUMENTFRÅGOR~~

20. — ~~Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1223/2009 av den 30 november 2009 om kosmetiska produkter~~

~~Artikel 18.2 [Ändr. 50]~~

21. — ~~Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG~~

~~Artikel 17 andra stycket jämförd med artikel 78.1 d~~

~~Artikel 29.4 jämförd med artikel 78.1 g [Ändr. 51]~~

22. — ~~Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 av den 21 oktober 2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av förordning (EG) nr 1774/2002~~

~~Artikel 40 e~~

~~Artikel 40 d~~

~~Artikel 40 e~~

~~Artikel 41.1~~

~~Artikel 41.3~~

~~Artikel 42.2 d~~

~~Artikel 45.4~~

~~Artikel 48.7 e [Ändr. 52]~~

23. — Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2009 av den 13 juli 2009 om utsläppande på marknaden och användning av foder, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 och om upphävande av rådets direktiv 79/373/EEG, kommissionens direktiv 80/511/EEG, rådets direktiv 82/471/EEG, 83/228/EEG, 93/74/EEG, 93/113/EG och 96/25/EG samt kommissionens beslut 2004/217/EG

Artikel 7.2

Artikel 10.5\*

Artikel 26.3 [Ändr. 53]

24. — Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 470/2009 av den 6 maj 2009 om gemenskapsförfaranden för att fastställa gränsvärden för farmakologiskt verksamma ämnen i animaliska livsmedel samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 och ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004

Artikel 18\*\* [Ändr. 54]

25. — Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006 av den 20 december 2006 om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel

Artikel 6.1

Artikel 6.2 [Ändr. 55]

~~26. — Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1924/2006 av den 20 december 2006 om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel~~

~~Artikel 13.3~~

~~Artikel 13.4~~

~~Artikel 17.3 första stycket~~

~~Artikel 17.3 andra stycket b~~

~~Artikel 18.5 första stycket~~

~~Artikel 18.5 andra stycket b~~

~~Artikel 28.6 a ii [Ändr. 56]~~

~~27. — Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/23/EG av den 31 mars 2004 om fastställande av kvalitets- och säkerhetsnormer för donation, tillvaratagande, kontroll, bearbetning, konservering, förvaring och distribution av mänskliga vävnader och celler~~

~~Artikel 8.6~~

~~Artikel 9.4 [Ändr. 57]~~

~~28. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1829/2003 av den 22 september 2003 om genetiskt modifierade livsmedel och foder~~

~~Artikel 3.2~~

~~Artikel 14.1 första strecksatsen~~

~~Artikel 14.1 andra strecksatsen~~

~~Artikel 15.2~~

~~Artikel 26.1 [Ändr. 58]~~

~~29. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/98/EG av den 27 januari 2003 om fastställande av kvalitets- och säkerhetsnormer för insamling, kontroll, framställning, förvaring och distribution av humanblod och blodkomponenter och om ändring av direktiv 2001/83/EG~~

~~Artikel 29 andra stycket led i [Ändr. 59]~~

~~30. Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/46/EG av den 10 juni 2002 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om kosttillskott~~

~~Artikel 5.4 vad gäller antagandet av ”maximala dagliga intag av vitaminer och mineralämnen” [Ändr. 60]~~

## BILAGA III

Ändringar av ~~Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 66/2010, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009, rådets direktiv 97/70/EG, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008, Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/46/EG och rådets förordning (EG) nr 1257/96~~ [Ändr. 61]

### A. ~~MILJÖ~~

1) ~~I artikel 6.5 i förordning (EG) nr 66/2010 ska andra stycket utgå.~~

2) ~~Förordning (EG) nr 1221/2009 ska ändras på följande sätt:~~

a) ~~Artikel 16.4 ska utgå.~~

b) ~~Artikel 30.6 ska utgå.~~ [Ändr. 62]

### B. RÖRLIGHET OCH TRANSPORT

3) I artikel 8 a i direktiv 97/70/EG ska andra strecksatsen utgå.

### C. ~~HÄLSO OCH KONSUMENTFRÅGOR~~

4) ~~I artikel 23.4 i förordning (EG) nr 1333/2008 ska andra meningen utgå.~~

5) ~~Artikel 12.3 i direktiv 2002/46/EG ska utgå.~~ [Ändr. 63]

### D. HUMANITÄRT BISTÅND

6) Artikel 15.1 i förordning (EG) nr 1257/96 ska utgå.